

# Rapport sur les conséquences de la COVID-19 et la reprise : opinion des résidents et mesures relatives aux déplacements

Mis à jour le 2 juin 2020

Le présent rapport est un document évolutif sur la situation au Canada. Il se compose des sections suivantes.

- Opinion des résidents** : Mesure dans laquelle les résidents des provinces et des régions sont à l'aise à l'idée d'accueillir des visiteurs.
- Mesures relatives aux déplacements** : Résumé des mesures relatives aux déplacements et au tourisme en vigueur dans chaque province et territoire.
- Notes méthodologiques** : Explication des méthodes utilisées dans les différentes sections; références pertinentes.

## 1. OPINION DES RÉSIDENTS

Destination Canada effectue un suivi de l'opinion des résidents de chaque province et région afin de déterminer dans quelle mesure ces derniers sont à l'aise à l'idée d'accueillir des visiteurs dans leur coin de pays. Les données excluent les résidents des territoires du Nord. On a demandé aux répondants d'indiquer dans quelle mesure ils étaient d'accord avec les énoncés suivants :

- J'accueillerais volontiers dans ma collectivité des visiteurs **de collectivités voisines**.
- J'accueillerais volontiers dans ma collectivité des visiteurs **d'autres parties de ma province**.
- J'accueillerais volontiers dans ma collectivité des visiteurs **d'autres régions du Canada**.
- J'accueillerais volontiers dans ma collectivité des visiteurs **des États-Unis**.
- J'accueillerais volontiers dans ma collectivité des visiteurs **d'autres pays** que les États-Unis.

On trouvera de plus amples informations et les tendances de l'opinion des résidents du Canada sur le site Web de Destination Canada : <https://www.destinationcanada.com/fr/mises-a-jour-sur-le-coronavirus/recherche-sur-la-situation-liee-a-la-covid-19>.

### Proportion des répondants tout à fait d'accord ou plutôt d'accord à l'idée d'accueillir des visiteurs

	C.-B. (n=210)	Alb. (n=200)	Sask. et Man. (n=200)	Ont. (n=604)	Qc (n=419)	Atl. (n=203)
... des visiteurs de collectivités voisines	55 %	52 %	43 %	33 %	49 %	48 %
... des visiteurs d'autres parties de ma province	44 %	39 %	40 %	28 %	39 %	39 %
... des visiteurs d'autres régions du Canada	21 %	22 %	22 %	25 %	31 %	13 %
... des visiteurs des États-Unis	8 %	10 %	13 %	10 %	6 %	6 %
... des visiteurs d'autres pays que les États-Unis	13 %	5 %	9 %	9 %	9 %	6 %

Le **vert** indique un résultat considérablement plus élevé qu'au moins une autre région (confiance à 95 %)

Le **rouge** indique un résultat considérablement moins élevé qu'au moins une autre région (confiance à 95 %)

Source : Destination Canada, Enquête sur l'opinion des résidents, 2 juin 2020

## 2. MESURES RELATIVES AUX DÉPLACEMENTS

Les provinces et les territoires ont mis en place leurs propres mesures pour restreindre les déplacements entre les provinces et territoires. Le tableau ci-dessous résume les exigences d'isolement pour les voyageurs canadiens qui se rendent dans une autre province ou un autre territoire ainsi que les restrictions qui s'appliquent aux déplacements interprovinciaux ou interterritoriaux. Puisque la situation de la COVID-19 évolue rapidement, il est difficile de tenir ces informations à jour. Les renseignements dans le tableau ont été fournis par les autorités de marketing touristique des provinces et des territoires et les ministères du tourisme concernés, et datent du 2 juin 2020.

### Mesures relatives aux déplacements

	Isolement obligatoire pour les voyageurs?	Restrictions concernant les déplacements?
<b>Colombie-Britannique (C.-B.)</b>	● Aucun isolement requis pour les voyageurs canadiens qui entrent en C.-B.	● Aucune restriction pour les voyageurs canadiens qui entrent en C.-B.
<b>Alberta (Alb.)</b>	● Aucun isolement requis pour les voyageurs canadiens qui entrent en Alb.	● Aucune restriction pour les voyageurs canadiens qui entrent en Alb.
<b>Saskatchewan<sup>1,2</sup> (Sask.)</b>	● Aucun isolement requis pour les voyageurs canadiens qui entrent en Sask.	✗ Aucune restriction pour les voyageurs canadiens qui entrent en Sask.; à compter du 8 juin, les restrictions visant le nord-ouest de la province seront levées, et il sera alors permis de se rendre dans cette région, d'en sortir et de se déplacer d'une ville à l'autre
<b>Manitoba<sup>3,4,5</sup> (Man.)</b>	✗ Isolement obligatoire de 14 jours pour les voyageurs canadiens qui entrent au Man. (exception : travailleurs essentiels)	✗ Aucune restriction pour les voyageurs canadiens qui entrent au Man., mais isolement obligatoire; points de contrôle sur les autoroutes pour informer les voyageurs; déplacements interdits dans les localités éloignées du nord de la province, mais il est permis de se rendre dans les parcs, les terrains de camping, les chalets, les centres de villégiature et les auberges du nord de la province
<b>Ontario (Ont.)</b>	● Aucun isolement requis pour les voyageurs canadiens qui entrent en Ont.	● Aucune restriction pour les voyageurs canadiens qui entrent en Ont.
<b>Québec<sup>6</sup> (Qc)</b>	● Aucun isolement requis pour les voyageurs canadiens qui entrent au Qc	✗ Réouverture graduelle de certaines régions sur plusieurs semaines (depuis le 4 mai); on demande aux Québécois d'éviter autant que possible les déplacements d'une région à l'autre ou d'une ville à l'autre
<b>Nouveau-Brunswick<sup>7</sup> (N.-B.)</b>	✗ Isolement obligatoire de 14 jours pour les voyageurs canadiens qui entrent au N.-B. (exception : fournisseurs de services essentiels)	✗ Interdiction d'entrer au N.-B. (exception : déplacements essentiels, résidents de la province, travailleurs et certaines autres exemptions)
<b>Nouvelle-Écosse<sup>8</sup> (N.-É.)</b>	✗ Isolement obligatoire de 14 jours pour les voyageurs canadiens qui entrent en N.-É. (exception : travailleurs de certains secteurs)	● Aucune restriction pour les voyageurs canadiens qui entrent en N.-É., mais isolement obligatoire
<b>Île-du-Prince-Édouard<sup>9,10</sup> (Î.-P.-É.)</b>	✗ Isolement obligatoire de 14 jours pour tous les voyageurs autorisés qui arrivent sur l'Î.-P.-É. (exception : travailleurs essentiels)	✗ Interdiction d'entrer sur l'Î.-P.-É. (exception : déplacements essentiels); tri des visiteurs à tous les points d'entrée de l'île
<b>Terre-Neuve-et-Labrador<sup>11,12</sup> (T.-N.-L.)</b>	✗ Isolement obligatoire de 14 jours pour les voyageurs canadiens qui entrent à T.-N.-L. (exception : travailleurs asymptomatiques de certains secteurs)	✗ Interdiction d'entrer à T.-N.-L. (exception : résidents de la province, travailleurs de certains secteurs et autres exemptions approuvées par la médecin hygiéniste en chef)

## Isolement obligatoire pour les voyageurs?

## Restrictions concernant les déplacements?

<b>Yukon<sup>13,14,15</sup></b> (Yn)	<p style="text-align: center;">✗</p> <p>Isolement obligatoire de 14 jours pour tous les voyageurs qui entrent au Yn (aucune exception)</p>	<p style="text-align: center;">✗</p> <p>Entrée permise pour les résidents du Yn, les membres de leur famille qui ne résident pas au Yn, les personnes qui fournissent des services vitaux ou essentiels, les personnes qui passent par le Yn pour se rendre dans un territoire voisin (délai de 24 heures) et les membres d'un groupe autochtone transfrontalier qui exercent un droit en vertu de traités (quelques exceptions); contrôle effectué aux frontières terrestres et dans les aéroports; itinéraires désignés obligatoires pour les voyageurs qui transitent par le Yn; les restrictions de déplacement entre le Yn et la C.-B. devraient être levées en juillet</p>
<b>Territoires du Nord-Ouest<sup>16, 17</sup></b> (T.N.-O.)	<p style="text-align: center;">✗</p> <p>Isolement obligatoire de 14 jours pour tous les voyageurs autorisés qui entrent aux T.N.-O.; isolement obligatoirement effectué dans l'un des sites désignés par le gouvernement à Yellowknife, Inuvik, Hay River ou Fort Smith</p>	<p style="text-align: center;">✗</p> <p>Entrée interdite aux voyageurs qui arrivent d'une autre province ou d'un autre territoire (exception : résidents des T.N.-O. et certaines exemptions)</p>
<b>Nunavut<sup>18,19</sup></b> (Nt)	<p style="text-align: center;">✗</p> <p>Isolement obligatoire de 14 jours pour tous les voyageurs autorisés; isolement obligatoirement effectué avant l'arrivée au Nt, dans l'un des sites désignés par le gouvernement à Edmonton, Winnipeg, Ottawa ou Yellowknife</p>	<p style="text-align: center;">✗</p> <p>Il n'y a plus d'avis aux voyageurs pour les déplacements à l'intérieur du territoire, mais il n'est toujours pas recommandé de quitter le Nt; interdiction d'entrer au Nt (exception : résidents du Nt et travailleurs essentiels); permission écrite de l'administrateur en chef de la santé publique requise pour entrer sur le territoire</p>

Légende :

Aucune mesure en vigueur ●

Certaines restrictions en vigueur ✗

Le 1<sup>er</sup> juin, Parcs Canada a amorcé une réouverture graduelle et sûre de certains espaces extérieurs dans les parcs nationaux, les lieux historiques nationaux et les aires marines nationales de conservation. Le rythme d'ouverture ne sera pas le même partout au pays. Veuillez consulter le site Web de Parcs Canada pour obtenir une liste à jour des sites de Parcs Canada visés par des directives particulières : <https://www.pc.gc.ca/fr/voyage-travel/securete-safety/covid-19-info#endroit>

La plupart des provinces et des territoires se sont dotés d'un cadre pour orienter leur stratégie de réouverture en fonction de leurs propres circonstances. Comme la situation a évolué différemment dans chaque province et territoire, les plans de relance économique locaux n'ont pas le même point de départ, et les phases et les étapes ne sont donc pas uniformes d'une région à l'autre. Le tableau ci-dessous brosse le portrait actuel des restrictions touchant les secteurs liés au tourisme, en date du 2 juin 2020. À moins d'indication contraire dans le tableau, toutes les entreprises doivent mettre en place des mesures pour respecter les directives de distanciation physique lorsqu'elles reprennent leurs activités.

## Mesures relatives au tourisme

	Phase ou étape actuelle	Hôtels et établissements d'hébergement	Restaurants	Activités de plein air et loisirs	Attractions à l'intérieur	Grands rassemblements/congrès
<b>Colombie-Britannique<sup>20, 21</sup></b>	Début de la <b>phase 2</b> de 4 le 19 mai	Les établissements d'hébergement sont ouverts, à moins qu'ils aient décidé de fermer en raison de la faible demande, du faible taux d'occupation ou de risques sanitaires	Les restaurants peuvent ouvrir leur salle à manger (s'ils mettent en place des mesures de distanciation adéquates)	Activités récréatives, sports, parcs, plages et espaces extérieurs – on encourage les gens à s'en tenir à de petits groupes et à respecter la distanciation physique; terrains de camping des parcs provinciaux (seulement ouverts aux résidents de la C.-B. tout l'été)	Musées, galeries d'art et bibliothèques	<p style="text-align: center;">✗</p> <p>À la phase 4</p>
<b>Alberta<sup>22, 23</sup></b>	Début de l' <b>étape 1</b> de 3 le 14 mai (sauf à Calgary et à Brooks, où l'étape 1 était pleinement amorcée en date du 1 <sup>er</sup> juin)	Les établissements d'hébergement sont ouverts, à moins qu'ils aient décidé de fermer en raison de la faible demande, du faible taux d'occupation ou de risques sanitaires	Les restaurants peuvent ouvrir leur salle à manger (50 % de la capacité)	Parcours de golf et terrains de camping privés et municipaux, (50 % de la capacité; seulement ouverts aux résidents de l'Alb.), marchés de producteurs	Musées et galeries d'art	<p style="text-align: center;">✗</p> <p>À l'étape 3</p>

### Page | 3

Pour citer ce document : *Rapport sur les conséquences de la COVID-19 et la reprise : opinion des résidents et mesures relatives aux déplacements, mis à jour le 2 juin 2020, Destination Canada.*

	Phase ou étape actuelle	Hôtels et établissements d'hébergement	Restaurants	Activités de plein air et loisirs	Attractions à l'intérieur	Grands rassemblements/congrès
<b>Saskatchewan</b> <sup>24, 25</sup>	Début de la <a href="#">phase 2</a> de 5 le 19 mai (début de la phase 3 le 8 juin)	Les établissements d'hébergement sont ouverts, à moins qu'ils aient décidé de fermer en raison de la faible demande, du faible taux d'occupation ou de risques sanitaires; la location de tentes et de yourtes dans les parcs provinciaux est interdite	Les salles à manger sont fermées (livraison et commandes à emporter seulement); les salles à manger pourront ouvrir avec une capacité de 50 % (8 juin)	Pêche et mise à l'eau de bateaux, accès aux sentiers de randonnée et de vélo dans certains parcs; parcours de golf, pourvoies, activités individuelles en plein air, camping	✗ À la phase 4	✗ À la phase 5
<b>Manitoba</b> <sup>26, 27</sup>	Début de la <a href="#">phase 2</a> le 1 <sup>er</sup> juin	Les établissements d'hébergement sont ouverts, à moins qu'ils aient décidé de fermer en raison de la faible demande, du faible taux d'occupation ou de risques sanitaires	Les salles à manger peuvent ouvrir avec une capacité de 50 %	Parcours de golf, marinas, parcs, terrains de camping, cinéparcs, plages, sports et activités récréatives	Musées, galeries d'art et bibliothèques; les piscines, les salles de quilles et les spas pourront ouvrir avec une capacité de 50 %	✗ Pas avant septembre 2020
<b>Ontario</b> <sup>28, 29, 30</sup>	Début de l' <a href="#">étape 1</a> de 3 le 19 mai	Les établissements d'hébergement sont ouverts, à moins qu'ils aient décidé de fermer en raison de la faible demande, du faible taux d'occupation ou de risques sanitaires; aucune salle de réunion ou installation récréative	Les salles à manger sont fermées (livraison et commandes à emporter seulement)	Fréquentation diurne des parcs provinciaux; parcours de golf, marinas, terrains de camping pour les roulottes et véhicules récréatifs avec contrat saisonnier seulement, terrains de sports et installations pour les sports extérieurs, sites de pique-nique extérieurs, bancs et abris dans les parcs; cinéparcs; camping d'arrière-pays dans les parcs provinciaux et sur les terres de la Couronne	✗ À l'étape 2 ou 3	✗ Après l'étape 3
<b>Québec</b> <sup>31</sup>	Début de la <a href="#">Phase 5</a> de 6 le 1 <sup>er</sup> juin (d'autres phases seront ajoutées)	Les établissements d'hébergement sont ouverts, à moins qu'ils aient décidé de fermer en raison de la faible demande, du faible taux d'occupation ou de risques sanitaires	Les salles à manger sont fermées (livraison et commandes à emporter seulement)	Sports récréatifs, loisirs et activités de plein air pratiqués seul ou à deux, p. ex. sports de pagaie, pêche, randonnée et golf; terrains de camping	Musées, bibliothèques et centres commerciaux	✗ À déterminer
<b>Nouveau-Brunswick</b> <sup>32, 33</sup>	Début de la <a href="#">phase jaune</a> (niveau 3a de 4) le 22 mai; le 27 mai, l'une des régions de la province (zone 5) est repassée à la phase orange (niveau 2b) en raison d'une éclosion régionale	Les établissements d'hébergement sont ouverts, à moins qu'ils aient décidé de fermer en raison de la faible demande, du faible taux d'occupation ou de risques sanitaires	Les restaurants peuvent ouvrir leur salle à manger (s'ils mettent en place des mesures de distanciation adéquates)	Terrains de camping et activités récréatives de plein air, plages, sentiers de VTT, parcours de golf, marinas, pêche, chasse	Musées, galeries d'art, bibliothèques et spas (exception : les spas sont fermés dans la zone 5)	✗ À la phase verte (niveau 4)
<b>Nouvelle-Écosse</b> <sup>34, 35, 36</sup>	Aucun plan officiel de réouverture n'est en place	Les établissements d'hébergement sont ouverts, à moins qu'ils aient décidé de fermer en raison de la faible demande, du faible taux d'occupation ou de risques sanitaires	Les salles à manger sont fermées (livraison et commandes à emporter seulement); les restaurants peuvent ouvrir leur salle à manger s'ils mettent en place des mesures de distanciation et des protocoles de nettoyage (5 juin)	Parcours de golf, sports de pagaie, pêche, navigation de plaisance, plages, parcs et sentiers; terrains de camping avec une capacité de 50 % (5 juin); terrains de camping provinciaux (15 juin)	✗ À déterminer	✗ À déterminer

	Phase ou étape actuelle	Hôtels et établissements d'hébergement	Restaurants	Activités de plein air et loisirs	Attractions à l'intérieur	Grands rassemblements/congrès
<b>Île-du-Prince-Édouard</b> <sup>37, 38, 39</sup>	Début de la <a href="#">phase 3</a> de 4 le 1 <sup>er</sup> juin	Les établissements d'hébergement sont ouverts, à moins qu'ils aient décidé de fermer en raison de la faible demande, du faible taux d'occupation ou de risques sanitaires; les établissements d'hébergement sont toutefois seulement ouverts aux résidents de l'Î.-P.-É.	Les salles à manger sont ouvertes et peuvent accueillir un maximum de 50 personnes, sans compter les clients sur les terrasses; formule buffet interdite	Parcours de golf, pêche et marinas; sports récréatifs pratiqués dans le respect des directives pour les rassemblements; certaines activités doivent être adaptées (p. ex. piscines et arénas)	Galeries d'art, bibliothèques et centres communautaires	✗ À la phase 4
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b> <sup>40</sup>	Passage au <a href="#">niveau d'alerte 4</a> (cinq niveaux, en ordre décroissant) le 11 mai	Les établissements d'hébergement sont ouverts, à moins qu'ils aient décidé de fermer en raison de la faible demande, du faible taux d'occupation ou de risques sanitaires	Les salles à manger sont fermées (livraison et commandes à emporter seulement)	Chasse et pêche récréatives, parcours de golf, parcs, activités individuelles en plein air	✗ Au niveau 3	✗ Au niveau 2 (assouplissement des restrictions pour les rassemblements à déterminer)
<b>Yukon</b> <sup>41, 42, 43</sup>	Début de la <a href="#">phase 1</a> de 4 le 15 mai (début de la phase 2 le 1 <sup>er</sup> juillet)	Les établissements d'hébergement sont ouverts, à moins qu'ils aient décidé de fermer en raison de la faible demande, du faible taux d'occupation ou de risques sanitaires (application de mesures de nettoyage et de mesures de santé publique plus strictes)	Les restaurants peuvent ouvrir leur salle à manger (50 % de la capacité) s'ils mettent en place des mesures de distanciation adéquates	Espaces extérieurs pouvant accueillir 10 personnes ou moins; parcours de golf, pêche, chasse et terrains de camping (pour les résidents du Yn seulement)	Attractions intérieures ouvertes (si elles appliquent les mesures de santé publique et ont créé un plan opérationnel)	✗ À la phase 3 (aucune restriction pour la taille des groupes si les directives de distanciation physique sont respectées); ouverture à la phase 4
<b>Territoires du Nord-Ouest</b> <sup>44</sup>	Début de la <a href="#">phase 1</a> de 4 le 15 mai	Les établissements d'hébergement sont ouverts, à moins qu'ils aient décidé de fermer en raison de la faible demande, du faible taux d'occupation ou de risques sanitaires (contrôles et mesures de sécurité en place)	Les salles à manger sont fermées (livraison et commandes à emporter seulement)	Parcours de golf, plages, mise à l'eau de bateaux, jardins, fréquentation diurne des parcs territoriaux si des mesures strictes sont en place; les exploitants d'entreprises touristiques peuvent ouvrir pour les résidents locaux si elles mettent en place des mesures strictes	Les musées et galeries d'art peuvent ouvrir s'ils mettent en place des mesures strictes	✗ À la phase 3 (aucune restriction pour la taille des groupes si les directives de distanciation physique sont respectées); ouverture à la phase 4
<b>Nunavut</b> <sup>45, 46, 47</sup>	À compter du 1 <sup>er</sup> juin, l'administrateur en chef de la santé publique réévaluera la situation toutes les deux semaines et modifiera les mesures en conséquence (assouplissement, maintien ou ajout)	Les établissements d'hébergement sont ouverts, à moins qu'ils aient décidé de fermer en raison de la faible demande, du faible taux d'occupation ou de risques sanitaires	Les salles à manger sont fermées (livraison et commandes à emporter seulement)	Tous les parcs municipaux et les espaces fréquentés le jour dans les parcs territoriaux et les réserves des parcs territoriaux sont ouverts; les parcs territoriaux pourront ouvrir pour les activités de plein air seulement; tous les bâtiments des parcs demeureront fermés	✗ À déterminer	✗ À déterminer



### 3. NOTES MÉTHODOLOGIQUES

**I. Opinion des résidents :** Les données ont été recueillies au Canada, auprès de ~1 800 répondants, au moyen d'un sondage hebdomadaire en ligne sur l'opinion des résidents. Les données ont été pondérées de façon à représenter la population canadienne générale selon les données du recensement, excluant les territoires du Nord. Les questions du sondage sont posées par Léger, une firme de sondage et recherche. Destination Canada a demandé qu'un minimum de 200 personnes soient sondées dans chaque province ou région, dont au moins 50 vivant en milieu rural.

**II. Mesures relatives aux déplacements :** En collaborant avec ses partenaires provinciaux et territoriaux, Destination Canada a obtenu de l'information directement sur les sites officiels des provinces et des territoires; d'autres renseignements pertinents lui ont été fournis par ses partenaires provinciaux et territoriaux, notamment lorsque l'information dans les sources officielles était incomplète. Cette section vise à fournir l'information la plus à jour qui était disponible à la date de production du présent document. Étant donné la nature évolutive de ces mesures et des stratégies de réouverture graduelle, il est recommandé de consulter les sources officielles des gouvernements pour connaître les données les plus récentes.

#### Références

- <sup>1</sup> Gouvernement de la Saskatchewan, *Travel Information*, 2 juin 2020.  
<https://www.saskatchewan.ca/government/health-care-administration-and-provider-resources/treatment-procedures-and-guidelines/emerging-public-health-issues/2019-novel-coronavirus/travel-information>
- <sup>2</sup> Gouvernement de la Saskatchewan, *COVID-19 Update: No New Cases, 14 More Recoveries, Two In Hospital*, 2 juin 2020.  
<https://www.saskatchewan.ca/government/news-and-media/2020/june/02/covid-19-update-jun-2>
- <sup>3</sup> Gouvernement du Manitoba, *Current State of Emergency and Public Health Orders*, 29 mai 2020.  
<https://www.gov.mb.ca/covid19/soe.html>
- <sup>4</sup> Gouvernement du Manitoba, *Le Manitoba établit des postes de contrôle pour informer les voyageurs au sujet de la COVID-19*, 27 mars 2020.  
<https://news.gov.mb.ca/news/index.fr.html?item=47283>
- <sup>5</sup> Gouvernement du Manitoba, *Lancement de la phase 2 du Plan de rétablissement sécuritaire des services le 1<sup>er</sup> juin*, 27 mai 2020.  
<https://news.gov.mb.ca/news/index.fr.html?item=48325&posted=2020-05-27>
- <sup>6</sup> Gouvernement du Québec, *Déplacements entre les régions et les villes dans le contexte de la COVID-19*, 2 juin 2020.  
<https://www.quebec.ca/sante/problemes-de-sante/a-z/coronavirus-2019/deplacements-regions-villes-covid19/>
- <sup>7</sup> Gouvernement du Nouveau-Brunswick, *Renseignements pour les voyageurs*, 2 juin 2020.  
<https://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/corporate/promo/covid-19/voyageurs.html>  
<https://www2.gnb.ca/content/dam/gnb/Departments/h-s/pdf/avis-voyage.pdf>
- <sup>8</sup> Gouvernement de la Nouvelle-Écosse, *COVID-19 : à quoi peuvent s'attendre les gens de la Nouvelle-Écosse*, 2 juin 2020.  
<https://novascotia.ca/coronavirus/what-it-means-for-nova-scotians/fr/>
- <sup>9</sup> Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, *Processus d'approbation des déplacements vers la province*, 2 juin 2020.  
<https://www.princeedwardisland.ca/fr/information/justice-et-securite-publique/processus-dapprobation-des-deplacements-vers-la-province>
- <sup>10</sup> Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, *Auto-isolement pour les travailleurs essentiels*, 2 juin 2020.  
<https://www.princeedwardisland.ca/fr/information/sante-et-mieux-etre/auto-isolement-travailleurs-essentiels>
- <sup>11</sup> Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, *Public Health Orders*, 2 juin 2020.  
<https://www.gov.nl.ca/covid-19/alert-system/public-health-orders/>
- <sup>12</sup> Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, *Special Measures Order (Travel)*, 15 mai 2020.  
<https://www.gov.nl.ca/covid-19/files/Special-Measures-Order-Travel-May-15-2020.pdf>
- <sup>13</sup> Gouvernement du Yukon, *Information à l'intention des personnes qui entrent au Yukon*, 25 mai 2020.  
<https://yukon.ca/fr/information-a-l-intention-des-personnes-qui-entrent-au-yukon>
- <sup>14</sup> Gouvernement du Yukon, *Mesures frontalières durant la pandémie de la COVID-19*, 2 juin 2020.  
<https://yukon.ca/fr/health-and-wellness/covid-19/border-enforcement-during-covid-19>
- <sup>15</sup> Gouvernement du Yukon, *COVID-19 : l'assouplissement des restrictions se poursuit avec l'annonce de l'étape II*, 29 mai 2020.  
<https://yukon.ca/fr/news/easing-covid-19-restrictions-continues-details-phase-ii-announced>
- <sup>16</sup> Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, *Voyages + déplacements*, 20 mai 2020.  
<https://www.gov.nt.ca/covid-19/fr/services/voyages-d%C3%A9placements>
- <sup>17</sup> Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, *Arrêté de santé publique*, 27 avril 2020.  
<https://www.hss.gov.nt.ca/sites/hss/files/resources/public-health-order-covid-19-travel-restrictions-self-isolation-protocol-amended-april-27-2020-fr.pdf>
- <sup>18</sup> Gouvernement du Nunavut, *Arrêté limitant les voyages*, 2 juin 2020.  
<https://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/covid-19-nouveau-coronavirus>
- <sup>19</sup> Gouvernement du Nunavut, *COVID-19 : Mise à jour du ministère de la Santé*, 1<sup>er</sup> juin 2020.  
<https://www.gov.nu.ca/fr/sante/news/covid-19-mise-jour-du-ministere-de-la-sante>

- <sup>20</sup> Gouvernement de la Colombie-Britannique, *BC's Restart Plan*, 2 juin 2020.  
<https://www2.gov.bc.ca/gov/content/safety/emergency-preparedness-response-recovery/covid-19-provincial-support/bc-restart-plan#getting-back-to-work>
- <sup>21</sup> Gouvernement de la Colombie-Britannique, *Most campgrounds, recreation sites opening throughout the province*, 25 mai 2020.  
<https://news.gov.bc.ca/releases/2020ENV0027-000936>
- <sup>22</sup> Gouvernement de l'Alberta, *Alberta's Relaunch Strategy*, 2 juin 2020.  
<https://www.alberta.ca/alberta-relaunch-strategy.aspx>
- <sup>23</sup> Parcs de l'Alberta, *Response to COVID-19*, 2 juin 2020.  
<https://albertaparks.ca/albertaparksca/news-events/response-to-covid-19/>
- <sup>24</sup> Gouvernement de la Saskatchewan, *Phase Two*, 2 juin 2020.  
<https://www.saskatchewan.ca/government/health-care-administration-and-provider-resources/treatment-procedures-and-guidelines/emerging-public-health-issues/2019-novel-coronavirus/re-open-saskatchewan-plan/phases-of-re-open-saskatchewan/phase-two>
- <sup>25</sup> Gouvernement de la Saskatchewan, *Phase Three – June 8, 2020*, 2 juin 2020.  
<https://www.saskatchewan.ca/government/health-care-administration-and-provider-resources/treatment-procedures-and-guidelines/emerging-public-health-issues/2019-novel-coronavirus/re-open-saskatchewan-plan/phases-of-re-open-saskatchewan/phase-three>
- <sup>26</sup> Gouvernement du Manitoba, *Plan de rétablissement sécuritaire des services (phase 1)*, 2 juin 2020.  
<https://www.gov.mb.ca/covid19/restoring/phase-one.fr.html>
- <sup>27</sup> Gouvernement du Manitoba, *Plan de rétablissement sécuritaire des services (phase 2)*, 2 juin 2020.  
<https://www.gov.mb.ca/covid19/restoring/phase-two.fr.html>
- <sup>28</sup> Gouvernement de l'Ontario, *Un cadre visant le déconfinement de la province*, 2 juin 2020.  
<https://www.ontario.ca/fr/page/un-cadre-visant-le-deconfinement-de-la-province>
- <sup>29</sup> Gouvernement de l'Ontario, *L'Ontario prend des mesures supplémentaires pour protéger de la COVID-19 les aînés qui vivent en maison de retraite*, 30 mai 2020.  
<https://news.ontario.ca/opo/fr/2020/05/lontario-prend-des-mesures-supplementaires-pour-protoger-de-la-covid-19-les-aines-qui-vivent-en-mais.html>
- <sup>30</sup> Gouvernement de l'Ontario, *Camping en arrière-pays offert dans les parcs et sur les terres de la Couronne de l'Ontario à partir du 1<sup>er</sup> juin*, 30 mai 2020.  
<https://news.ontario.ca/moe/fr/2020/05/camping-en-arriere-pays-offert-dans-les-parcs-et-sur-les-terres-de-la-couronne-de-lontario-a-partir.html>
- <sup>31</sup> Gouvernement du Québec, *Planification du déconfinement et conditionnel à l'évolution de la pandémie*, 25 mai 2020.  
[https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/sante/documents/Problemes\\_de\\_sante/covid-19/Plan\\_deconfinement/Planification\\_deconfinement\\_conditionnel\\_pandemie\\_covid19.pdf?1590425091](https://cdn-contenu.quebec.ca/cdn-contenu/sante/documents/Problemes_de_sante/covid-19/Plan_deconfinement/Planification_deconfinement_conditionnel_pandemie_covid19.pdf?1590425091)
- <sup>32</sup> Gouvernement du Nouveau-Brunswick, *Plan de rétablissement du N.-B.*, 2 juin 2020.  
<https://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/corporate/promo/covid-19/retablissement.html>
- <sup>33</sup> Gouvernement du Nouveau-Brunswick, *Un nouveau cas de COVID-19; la zone 5 retourne à la phase orange*, 27 mai 2020.  
<https://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/nouvelles/communiqu.2020.05.0307.html>
- <sup>34</sup> Gouvernement de la Nouvelle-Écosse, *COVID-19 : à quoi peuvent s'attendre les gens de la Nouvelle-Écosse*, 2 juin 2020.  
<https://novascotia.ca/coronavirus/what-it-means-for-nova-scotians/fr/#recreation-restrictions>
- <sup>35</sup> Gouvernement de la Nouvelle-Écosse, *Prochaines étapes pour la reprise des activités en Nouvelle-Écosse, soutien aux entreprises*, 27 mai 2020.  
<https://novascotia.ca/news/release/?id=20200527004>
- <sup>36</sup> Gouvernement de la Nouvelle-Écosse, *Augmentation du nombre de personnes pouvant se rassembler, mesures supplémentaires pour la reprise des activités*, 29 mai 2020.  
<https://novascotia.ca/news/release/?id=20200529007>
- <sup>37</sup> Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, *Phase 1*, 2 juin 2020.  
<https://www.princeedwardisland.ca/fr/information/sante-et-mieux-etre/phase-1>
- <sup>38</sup> Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, *Phase 2*, 2 juin 2020.  
<https://www.princeedwardisland.ca/fr/information/sante-et-mieux-etre/phase-2>
- <sup>39</sup> Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, *Phase 3*, 2 juin 2020.  
<https://www.princeedwardisland.ca/fr/information/sante-et-mieux-etre/phase-3>
- <sup>40</sup> Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, *A Foundation for Living with COVID-19*, 2 juin 2020.  
<https://www.gov.nl.ca/covid-19/files/Summary-table-of-the-COVID-19-Alert-Level-System-v4.pdf>
- <sup>41</sup> Gouvernement du Yukon, *Une voie à suivre : le plan du Yukon pour lever les restrictions liées à la COVID-19*, 2 juin 2020.  
<https://yukon.ca/sites/yukon.ca/files/eco/eco-path-forward-yukons-plan-lifting-covid-19-restrictions-fr.pdf>
- <sup>42</sup> Gouvernement du Yukon, *COVID-19 : Guide pour la réouverture des établissements alimentaires*, 2 juin 2020.  
<https://yukon.ca/fr/covid-19-guide-pour-r%C3%A9ouverture-des-%C3%A9tablissements-alimentaires>
- <sup>43</sup> Gouvernement du Yukon, *COVID-19 : l'assouplissement des restrictions se poursuit avec l'annonce de l'étape I*, 29 mai 2020.  
<https://yukon.ca/fr/news/easing-covid-19-restrictions-continues-detaills-phase-ii-announced>
- <sup>44</sup> Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest, *Une reprise avisée*, 12 mai 2020.  
<https://www.gov.nt.ca/covid-19/sites/covid/files/resources/emerging-wisely-fr.pdf>
- <sup>45</sup> Gouvernement du Nunavut, *L'approche du Nunavut*, 2 juin 2020.  
<https://www.gov.nu.ca/fr/sante/information/lapproche-du-nunavut>
- <sup>46</sup> Gouvernement du Nunavut, *L'approche du Nunavut : pour avancer en période de COVID-19*, 2 juin 2020.  
[https://www.gov.nu.ca/sites/default/files/nunavuts\\_path\\_final\\_framework\\_-\\_fre\\_sm.pdf](https://www.gov.nu.ca/sites/default/files/nunavuts_path_final_framework_-_fre_sm.pdf)
- <sup>47</sup> Gouvernement du Nunavut, *COVID-19 : Mise à jour du ministère de la Santé*, 1<sup>er</sup> juin 2020.  
<https://www.gov.nu.ca/fr/sante/news/covid-19-mise-jour-du-ministere-de-la-sante>